

[CYNLLUNIWDYD Y CYTUNDEB HWN I'W DDEFNYDDIO AR GYFER DERBYNWYR GRANTIAU SECTOR CYHOEDDUS A PHREIFAT]

[Enw a Chyfeiriad Derbynnydd y Grant]

[DYDDIAD]

Annwyl [Enw Cyswllt Derbynnydd y Grant]

CYNLLUN GRANT TECHNOLEG DI-WIFR UWCH UCHELGAIS GOGLEDD CYMRU – [Enw'r Prosiect]

Ysgrifennaf i'ch cyngori bod Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd sy'n cyflawni Cynllun Twf Gogledd Cymru fel Uchelgais Gogledd Cymru ("UGC") wedi cytuno i gefnogi [Enw'r Prosiect] drwy ddarparu cyllid o'i Gynllun Technoleg Diwifr Uwch i [Derbynnydd y Grant], o hyd at [Uchafswm] o gyllid ar y telerau a'r amodau a nodir isod (y "Grant").

Bydd y llythyr hwn a'r atodlenni atodol, gan gynnwys y Telerau a'r Amodau safonol a nodir yn Atodlen 1, yn ffurfio'r cytundeb rhwng [Derbynnydd y Grant] ac UGC (y "Cytundeb").

Mae'r wybodaeth allweddol ar gyfer y Grant arfaethedig wedi'i nodi yn y tabl isod. Rydym hefyd wedi rhestru termau diffiniedig sy'n benodol i'ch Cytundeb yn y golofn chwith. Pan fyddwn yn defnyddio'r diffiniadau hyn yn y Cytundeb hwn, mae ganddynt yr ystyr a roddir iddynt yn y golofn dde.

Yn y Cytundeb hwn, mae "Ni", "Ninnau" ac "Ein" yn cyfeirio at UGC, ac mae "Chi" ac "Eich" yn cyfeirio at y [Derbynnydd y Grant].

Mae'r wybodaeth allweddol ar gyfer y Grant arfaethedig fel a ganlyn (a chyfeirir at y diffiniadau hyn trwy gydol y Cytundeb hwn):

Uchafswm	[Ni fydd y cyfanswm sy'n daladwy i Chi yn fwy na £]
Derbynnydd y Grant ("Chi")	[Enw Derbynnydd y Grant, rhif y cwmni (os yn gymwys) a'r swyddfa gofrestredig]
Prosiect	[Enw a nod y Prosiect]
Allbynnau a Cherrig Milltir	Gweler Atodlen 2
Dyddiad Dechrau	[Dyddiad Dechrau]
Dyddiad Gorffen	Y cynharaf o'r: a) Dyddiad pan gaiff y Cytundeb ei derfynu yn unol â'i delerau; ac b) [nodwch y dyddiad y cytunwyd arno]
Amodau Arbennig	Yn ogystal â'r Telerau a'r Amodau a nodir yn Atodlen 1, mae'r Amodau Arbennig canlynol yn berthnasol: []

	[Rhowch 'Dim' os nad oes amodau prosiect-benodol i'w cynnwys]		
Proffil Taliadau	Bydd y Grant yn cael ei dalu mewn ôl-ddyledion a gellir ei hawlio mewn rhandaliadau yn seiliedig ar Wariant Cymwys a achoswyd a cherrig milltir perfformiad a gyflawnwyd, fel a ganlyn:		
	[Opsiwn 1, lle mae'r Grant i'w dalu mewn rhandaliadau]		
	Sbardun neu Gyfnod Taliad (e.e. Chwarter 1)	Amcangyfrif y Swm	Dyddiad a amcangyfrifir
	[]	[]	[]
	[]	[]	[]
	[]	[]	[]
	[Opsiwn 2, lle mae'r Grant i'w dalu fel un swm penodol]		
	Uchafswm	Dyddiad a amcangyfrifir	
[]	[]		
Dyddiad Gwaredu	yn golygu [dyddiad], sef y dyddiad cyn na fedrwch chi waredu'r Asedau a Ariennir		
Cyllid Cyfatebol	yn golygu cyfraniad ariannol (ac eithrio'r Grant neu Gyllid UGC Arall) o [swm], sydd ddim llai na [50%] o gyfanswm Gwariant Cymwys y Prosiect.		
Manylion Hysbysiad	I Ni, drwy'r post i [enw/teitl y swydd] yn [cyfeiriad post] neu drwy e-bost i [cyfeiriad e-bost] neu i unrhyw gyfeiriad arall a allai gael ei hysbysu o bryd i'w gilydd gennym Ni; ac		
	I Chi, drwy'r post i [enw/teitl y swydd] yn [cyfeiriad post] neu drwy e-bost i [cyfeiriad e-bost] neu i unrhyw gyfeiriad arall a allai gael ei hysbysu o bryd i'w gilydd gennych Ch; ac		
Uwch Swyddogion Anghydfod	Mewn perthynas â Ni, Cyfarwyddwr Portffolio UGC; ac mewn perthynas â Chi, [Cadeirydd NEU Brif Weithredwr y Derbynnnydd Grant]		
[Ffi GFA]	[Mae ffi yn daladwy ar lofnodi'r Cytundeb Arian Grant . Mae'r ffi yn cyfateb i 1% (un y cant) o swm y grant (i ddyfarniadau Dilysu aml-ffactor (MFA)) a 3% (tri y cant) o swm y grant i gymorthdaliadau sy'n sefyll ar ben eu hunain), yn amodol ar isafswm o £2,000 ac uchafswm o £20,000 heb gynnwys TAW. Mae'n ofynnol talu'r ffi hon o fewn 30 diwrnod o ddyddiad y cytundeb hwn.]		

Os hoffech dderbyn y cynnig hwn o gyllid ar y telerau a nodir yn y Cytundeb hwn, llofnodwch isod a dychwelwch gopi o'r llythyr at [Swyddog/cyfeiriad Uchelgais Gogledd Cymru]

Yr eiddoch yn gywir

[SWYDDOG UGC]

Dros ac ar ran Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd sy'n cyflawni Cynllun Twf Gogledd Cymru fel UCHELGAIS GOGLEDD CYMRU

Ar Gopi:

Rydym drwy hyn yn derbyn cynnig UGC o'r Grant a thelerau ac amodau'r Cytundeb hwn.

Llofnodwyd ar y dydd hwn o [blwyddyn]

LLOFNODWYD gan (enw mewn print bras)
Wedi'i awdurdodi i lofnodi ar ran

Llofnod

[Derbynnydd y Grant]

ATODLEN 1

TELERAU AC AMODAU

Mae'r Grant a wneir gan UGC yn unol â'r telerau a nodir yn y Cytundeb hwn gan gynnwys mewn unrhyw atodlenni ac atodiadau sydd ynghlwm.

DIFFINIADAU A DEHONGLIAD

1.1 Bydd gan y termau canlynol yr ystyron a ganlyn pan gânt eu defnyddio yn y Cytundeb hwn (oni bai bod y cyd-destun yn mynnu fel arall):

"Cynllun Grant Technoleg Di-wifr Uwch"	- yn golygu y Cynllun Grant Technoleg Di-wifr Uwch sy'n rhan o'r Prosiect Campysau Cysylltiedig a ariennir o Gynllun Twf y rhanbarth ac a ddarperir gan Uchelgais Gogledd Cymru
"Egwyddorion UGC"	Caffael yn golygu'r egwyddorion caffael a gyhoeddir gennym o bryd i'w gilydd sy'n nodi'r gofynion sy'n berthnasol i gaffael nwyddau, gwaith a gwasanaethau mewn cysylltiad â phrosiectau a ariennir gennym Ni
"Cais"	yn golygu'r wybodaeth a ddarperir gennych Chi fel rhan o'r broses o wneud cais am y Grant a'i gael, gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i unrhyw Fyngiant o Ddiddordeb ac/neu unrhyw Ffurflen Gais (fel y bo'n berthnasol)
"Ffurflen Gais"	yn golygu'r ffurflen gais a gyflwynwyd gennych Chi mewn perthynas â'r Grant
"Buddion"	yn golygu'r buddion a ragwelir o ganlyniad i ddeilliannau'r Prosiect a'r dangosyddion perfformiad allweddol cysylltiedig a gytunwyd rhyngom Ni a Chi fel y nodwyd yn Atodlen 3
"Deddf Llwrwobrwyo"	yn golygu Deddf Llwrwobrwyo 2010 ac unrhyw is-ddeddfwriaeth a wneir o dan y Ddeddf honno o bryd i'w gilydd ynghyd ag unrhyw ganllawiau neu godau ymarfer a gyhoeddir gan adran berthnasol y llywodraeth ynglŷn â'r ddeddfwriaeth
"Diwrnod Busnes"	yn golygu diwrnod (ac eithrio dydd Sadwrn neu ddydd Sul) y mae banciau fel arfer ar agor yn Llundain
"Cytundeb Cydweithredu"	yn golygu, pan fo'r Prosiect i'w gyflawni'n gydweithredol, cytundeb ysgrifenedig rhyngoch Chi a phob parti arall sy'n ymwneud â chyflawni'r Prosiect ar ffurf sy'n ein bodloni Ni a sy'n bodloni gofynion SCA 22
"Costau'n Gor-redeg"	yn golygu unrhyw gostau'r Prosiect sy'n fwy na chyfanswm agrededig yr Uchafswm a'r Arian Cyfatebol

"Deddfwriaeth Diogelu Data"

yn golygu yr holl Ddeddfwriaeth sydd mewn grym o bryd i'w gilydd sy'n ymwneud â'r defnydd o ddata personol, gan gynnwys, heb gyfyngiad (i) unrhyw ddeddfwriaeth diogelu data sydd o bryd i'w gilydd mewn grym yn y DU gan gynnwys Deddf Diogelu Data 2018 neu unrhyw ddeddfwriaeth olynol, yn ogystal â (ii) y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol ((UE) 2016/679) ac unrhyw reoliad arall yr Undeb Ewropeaidd sy'n uniongyrchol berthnasol sy'n ymwneud â diogelu data a phreifatrwydd (cyhyd ag, ac i'r graddau, y mae cyfraith yr Undeb Ewropeaidd yn gyfreithiol weithredol yn y DU) ac unrhyw ganllawiau ffurfiol neu Godau Ymddygiad a gyhoeddir gan y Comisiynydd Gwybodaeth (neu awdurdod cymwys arall) ym mhob achos fel y cânt eu diwygio, eu disodli neu eu hamnewid o bryd i'w gilydd

"Gwariant Cymwys"

yn golygu gwariant priodol ac angenrheidiol a achoswyd gennych Chi wrth gyflawni'r Prosiect fel y nodir yn y Rhagolwg Gwariant, ac nad yw'n Wariant Anghymwys

"Mynegiant o Diddordeb"

yn golygu y mynegiant o ddiddordeb a gyflwynwyd gennych Chi mewn perthynas â'r Grant

"Rhagolwg Gwariant"

yn golygu y rhagolwg gwariant sydd ynghlwm yn Atodlen 4 fel y'i diwygiwyd neu ei diweddarau yn unol â thelerau'r Cytundeb hwn o bryd i'w gilydd

"Proses Hawlio Grant Ariannol"

yn golygu Proses Hawlio Grant Ariannol Cynllun Twf Gogledd Cymru fel y'i cyhoeddwyd a'i diweddarau gennym o bryd i'w gilydd, sy'n nodi'r gweithdrefnau ar gyfer cyflwyno ceisiadau Grant a'r telerau talu perthnasol

"Asedau a Ariennir"

yn golygu unrhyw asedau sydd wedi'u hariannu neu wedi'u hariannu'n rhannol gan y Grant

"Gwariant Anghymwys"

yn golygu unrhyw wariant a achoswyd ar gostau sydd wedi'u nodi fel rhai anghymwys yng Nghanllawiau Cais y Cynllun Grant Technoleg Di-wifr Uwch (fel y'u diweddarir o bryd i'w gilydd) neu nad ydynt wedi'u nodi yn y Rhagolwg Gwariant

"Ansolfedd"

yn golygu nad ydych Chi yn gallu talu Eich dyledion fel y maent yn ddyledus neu eich bod yn fethdalwr (o fewn ystyr adran 123(1) o Ddeddf Ansolfedd 1986 yn achos cwmni, neu adran 268 o Ddeddf Ansolfedd 1986 yn achos unigolyn) neu rydych Chi yn ymrwymo i unrhyw drefniant gyda chredydwyd, neu fod diddymwr, ymddiriedolwr mewn methdaliad, derbynnydd, gweinyddwr, derbynnydd gweinyddol neu debyg yn cael ei benodi, neu fod meddiant neu orfodaeth neu unrhyw broses debyg arall yn cael ei gymryd yn eich erbyn Chi neu unrhyw un o'ch asedau Chi a bydd Ansolfedd yn cael ei ddehongli yn unol â hynny

"Deddfwriaeth"

yn golygu unrhyw Ddeddf Seneddol berthnasol, is-ddeddfwriaeth o fewn ystyr Adran 21(1) o Ddeddf Dehongli 1978, arfer yr uchelffaint frenhinol, cyfraith yr UE a gadwyd o fewn ystyr Deddf yr Undeb Ewropeaidd (Ymadael) 2018, offerynnau statudol, polisi neu ofyniad rheoleiddio, canllawiau neu god diwydiant, neu ddyfarniad llys cyfraith perthnasol

"Meini Prawf Perfformiad Lleiafswm"

yn golygu'r meini prawf perfformiad lleiaf y cytunwyd arnynt rhyngoch Chi a Ni mewn perthynas â'r Prosiect

"Cyllid Arall UGC"

yn golygu unrhyw gyllid arall oddi wrthym Ni i Chi at ddibenion y Prosiect

"Gweithred Waharddedig"

yn golygu

1. cynnig, rhoi neu gytuno i roi i Ni neu unrhyw was i Ni unrhyw anrheg neu gydnabyddiaeth o unrhyw fath fel cymhelliant neu wobwr am:
 - a) wneud neu beidio â gwneud (neu am fod wedi gwneud neu beidio â gwneud) unrhyw weithred mewn perthynas â chael neu gyflawni'r cytundeb hwn neu unrhyw gontract arall gyda Ni; neu
 - b) ddangos neu beidio â dangos ffafr neu anffafriaeth i unrhyw berson mewn perthynas â'r cytundeb hwn neu unrhyw gontract arall gyda Ni;
2. ymrwymo i'r cytundeb hwn neu unrhyw gontract arall gyda Ni lle mae comisiwn wedi'i dalu neu y cytunwyd ei dalu gennych Chi neu ar eich rhan Chi, neu hyd y gwyddoch Chi, oni bai cyn ymrwymo i'r contract perthnasol bod manylion unrhyw gomisiwn o'r fath a thelerau ac amodau unrhyw gontract o'r fath ar gyfer ei dalu wedi'u datgelu'n ysgrifenedig i Ni;
3. cyflawni unrhyw drosedd:
 - a) o dan y Ddeddf Llwgwrwobrwyo;
 - b) o dan ddeddfwriaeth sy'n creu troseddau sydd a wnelont â gweithredoedd twyllodrus; neu
 - c) yn y gyfraith gyffredin yng nghyswllt gweithredoedd twyllodrus mewn perthynas â'r cytundeb hwn neu unrhyw gontract arall gyda Ni; neu
4. twyllo neu geisio twyllo neu gynllwynio i'n twyllo Ni

"Awdurdod Sancsiynau"

yn golygu Cyngor Diogelwch y Cenhedloedd Unedig, Trysorlys Ei Fawrhydi (gan gynnwys y Swyddfa Gweithredu Sancsiynau Ariannol), y Swyddfa Tramor, y Gymanwlad a Datblygu, Swyddfa Rheoli Asedau Tramor Adran Trysorlys yr Unol Daleithiau, Adran Gwladwriaeth yr Unol Daleithiau, ac unrhyw sefydliad, asiantaeth, adran neu awdurdod llywodraethol, barnwrol neu reoleiddiol arall sy'n gweinyddu, gweithredu neu orfodi Deddfau Sancsiynau o bryd i'w gilydd

"Deddfau Sancsiynau"

yn golygu unrhyw sancsiynau economaidd, ariannol, masnach neu sancsiynau, cyfreithiau, rheoliadau, mesurau cyfyngol, embargos, gorchmynion neu ofynion eraill a ddeddfir, a weinyddir, a osodir neu a orfodir o bryd i'w gilydd gan unrhyw Awdurdod Sancsiynau, gan gynnwys dan Ddeddf Sancsiynau a Gwrth-wyngalchu Arian 2018 ac unrhyw reoliadau a wneir o dan hynny

"Person Sancsiynol"

yn golygu unrhyw berson (gan gynnwys unrhyw unigolyn, cwmni, sefydliad, llywodraeth neu endid arall neu unrhyw berson sy'n gweithredu ar ran unrhyw un o'r uchod):

- a) sy'n cael ei restru ar, neu sy'n eiddo neu'n cael ei reoli yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol) gan berson a restrir ar unrhyw restr o bersonau dynodedig a gynhelir gan Awdurdod Sancsiynau;
- b) sydd wedi'i leoli yn, wedi'i ymgorffori o dan gyfreithiau, neu'n gweithredu ar ran neu er budd, llywodraeth unrhyw wlad neu diriogaeth sy'n destun Deddfau Sancsiynau cynhwysfawr ledled y wlad neu diriogaeth; neu
- c) y mae delio â nhw fel arall wedi'i wahardd neu ei gyfyngu o dan unrhyw Gyfreithiau Sancsiynau perthnasol

"SCA 22"

yn golygu Deddf Rheoli Cymorthdaliadau 2022;

"Cymhorthdal"

Caiff ei ddiffinio yn adran 2(1) o'r SCA 22

**"Adroddiad Gwerthuso
Cryno"**

sef,

Ar gyfer Derbynwyr Grant sector preifat yn unig yn golygu, mewn perthynas ag unrhyw gontract a ddyfarnwyd mewn cysylltiad â'r Prosiect sydd â chyfanswm gwerth sy'n fwy na £75,000, adroddiad ysgrifenedig a baratowyd gennych Chi ac a gyflwynwyd i Ni sy'n cynnwys: (a) disgrifiad o'r nwyddau neu'r gwasanaethau a gaffaelwyd; (b) crynodeb o'r broses gaffael a ddilynwyd, gan gynnwys camau allweddol a phwyntiau penderfynu; (c) crynodeb o'r meini prawf gwerthuso a gymhwyswyd a chanlyniadau'r asesiad; a (d) cyfiawnhad am y cyflenwr neu'r contractwr a argymhellir yn seiliedig ar ganlyniadau'r gwerthuso

Ar gyfer Derbynwyr Grant sector cyhoeddus yn unig yn golygu, mewn perthynas ag unrhyw gontract a ddyfarnwyd mewn cysylltiad â'r Prosiect y mae'n rhaid ei roi allan i dendr yn unol â Rheolau Gweithdrefn Contract y Derbynnydd Grant, adroddiad ysgrifenedig a baratowyd gennych chi a'i gyflwyno i Ni sy'n cynnwys: (a) disgrifiad o'r nwyddau neu'r gwasanaethau a gaffaelwyd; (b) crynodeb o'r broses gaffael a ddilynwyd, gan gynnwys camau allweddol a phwyntiau penderfynu; (c) crynodeb o'r meini prawf gwerthuso a gymhwyswyd a chanlyniadau'r asesiad; a (d) cyfiawnhad am y cyflenwr neu'r contractwr a argymhellir yn seiliedig ar ganlyniadau'r gwerthuso

**"Gofyniad Cystadleuaeth y
DU"**

yn golygu y SCA 22 a/neu ddeddfwriaeth a/neu reoliadau a/neu ganllawiau eraill a gyhoeddwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol a/neu a gymeradwywyd gan Senedd San Steffan sydd mewn grym ac/neu sy'n berthnasol yng Nghymru a Lloegr sy'n rheoleiddio Cymhorthdal

**"Cymhorthdal
Anghyfreithlon"**

yn golygu Cymhorthdal sydd wedi'i roi, neu o bryd i'w gilydd sydd, yn groes i Ofyniad Cystadleuaeth y DU;

TALU A DEFNYDDIO'R GRANT

- 1.1 Rydym wedi dyfarnu'r Grant i Chi at ddibenion y Prosiect fel y nodir yn Eich Cais.
- 1.2 Wedi cwblhau gweithrediad y Prosiect, byddwch yn parhau i weithredu'r Prosiect gan fesur ac adrodd ar effaith y Prosiect am [gyfnod o dair (3) blynedd o ddyddiad cwblhau gweithrediad] [cyfnod o bum (5) mlynedd o ddyddiad cwblhau gweithrediad] [y cyfnod o ddyddiad cwblhau gweithrediad tan 31 Mis Mawrth 2036].
- 1.3 Byddwch yn darparu i Ni dystiolaeth o effaith y Prosiect ar gyfer y cyfnod dan gymal 2.2 uchod fel y gallwn Ni fod ei hangen yn rhesymol, gan gynnwys y Buddion a gafwyd a'r cynnydd yn erbyn y dangosyddion perfformiad allweddol a nodir yn Atodlen 3.
- 1.4 Rhaid i chi ddefnyddio'r Grant ar gyfer cyflawni'r Prosiect yn unig ac yn unol â'r telerau a'r amodau a nodir yn y Cytundeb hwn.
- 1.5 Rhaid i chi beidio â defnyddio'r Grant at unrhyw ddiben arall heb gael Ein cytundeb ysgrifenedig ymlaen llaw.
- 1.6 Rhaid i chi ddefnyddio'r Grant yn unol â'r Rhagolwg Gwariant.
- 1.7 Byddwn yn talu'r Grant fel y manylir yn y Proffil Talu, yn amodol ar i'r arian angenrheidiol fod ar gael i Ni pan fydd y taliad yn ddyledus. Rydych yn cytuno ac yn derbyn mai dim ond i'r

graddau y mae gennym Ni arian ar gael y gellir gwneud taliadau'r Grant. Rydych chi'n gyfrifol am sicrhau bod yr Arian Cyfatebol ar gael i'w ddefnyddio ar gyfer y Prosiect yn y symiau a'r amserlen sy'n ofynnol ar gyfer cyflawni'r Prosiect.

- 1.8 Ni fydd gennym unrhyw rwymedigaeth i wneud unrhyw daliad o Grant i Chi nes eich bod wedi dangos i'n boddhad Ni bod yr Arian Cyfatebol wedi'i sicrhau.
- 1.9 Rhaid cyflwyno pob hawliad am daliadau o'r Grant yn unol â'r Broses Hawlio Grant Ariannol.
- 1.10 Pan fo'r Prosiect i'w gyflawni'n gydweithredol, ni fydd gennym unrhyw rwymedigaeth i wneud unrhyw daliad o'r Grant i Chi nes eich bod wedi darparu copi o'r Cytundeb Cydweithredu i Ni.
- 1.11 Byddwch yn sicrhau bod unrhyw Arian Cyfatebol yn cael ei ddefnyddio ar gyfer cyflawni'r Prosiect yn ôl yr angen. Er mwyn osgoi unrhyw amheuaeth, ni fydd gennym unrhyw rwymedigaeth i ddarparu unrhyw Arian Cyfatebol ac ni ellir cyfrif unrhyw ran o'r Uchafswm nac unrhyw Gyllid UGC Arall fel Arian Cyfatebol.
- 1.12 Pan fo cost y Prosiect yn fwy na swm sy'n hafal i gyfanswm agregedig Uchafswm a'r Arian Cyfatebol. Byddwch yn derbyn bod unrhyw gostau ychwanegol o'r fath (y "Costau gor-redeg") yn gyfrifoldeb i Chi ac nad oes gennym Ni unrhyw rwymedigaeth i dalu unrhyw swm tuag at Gostau'n Gor-redeg.
- 1.13 Pan fo cost y Prosiect yn llai na'r Rhagolwg Gwariant, bydd swm y Grant sy'n daladwy yn gostwng pro rata yn unol â'r gostyngiad mewn gwariant. Ym mhob achos, y Grant sy'n daladwy fydd naill ai'r Uchafswm neu'r gyfran gyfatebol o'r Gwariant Cymwys a achoswyd, pa un bynnag yw'r lleiaf.
- 1.14 Er gwaethaf unrhyw ddarpariaeth arall o'r Cytundeb hwn, ni fydd y Grant yn fwy na 50% o gyfanswm costau cyfalaf cymwys y Prosiect.
- 1.15 Bydd y Grant yn cael ei dalu i gyfrif banc yn eich enw Chi a rhaid iddo fod yn gyfrif banc busnes arferol. Rhaid i bob siec o'r cyfrif banc gael ei llofnodi gan o leiaf ddau gynrychiolydd unigol.
- 1.16 Rhaid i chi ad-dalu'n brydlon i Ni unrhyw arian a dalwyd yn anghywir i Chi boed o ganlyniad i'n gwall gweinyddol Ni neu fel arall.
- 1.17 Ni fyddwch yn defnyddio unrhyw ran o'r Grant i dalu unrhyw Wariant Anghymwys.
- 1.18 Ni fydd gennym unrhyw rwymedigaeth i wneud unrhyw daliad o'r Grant ar ôl y Dyddiad Gorffen.
- 1.19 Er gwaethaf y Proffil Talu, bydd gennym hawl i gadw swm sy'n hafal i 5% o'r Uchafswm hyd nes bydd y deilliannau a nodir yn Atodlen 2 (*Allbynnau a Cherrig Miltir*) wedi cael eu gwirio gennym Ni fel ein bod yn rhesymol fodlon.
- 1.20 Os bydd unrhyw ran o'r Grant yn parhau heb ei wario ar y Dyddiad Gorffen, rhaid i chi sicrhau bod unrhyw arian sydd heb ei wario (os hawliwyd o'r blaen) yn cael ei ddychwelyd i Ni.
- 1.21 Rhaid i'r Prosiect gael ei gwblhau erbyn 31 Mawrth 2030 fan bellaf. Rhaid cyflawni'r holl Allbynnau erbyn 31 Mawrth 2033 fan bellaf.

2. CYFRIFEG

- 2.1 Bydd y Grant yn cael ei gyfrif ar wahân yn Eich cyfrifon yn unol â'r safonau cyfrifeg perthnasol ac ni chaiff ei gynnwys o dan gronfeydd cyffredinol. Pan fo eich fframwaith cyfrifeg cymwys Chi yn ei gwneud yn ofynnol i'r Grant gael ei ddangos fel cronfa gyfyngedig, bydd yn cael ei ddynodi felly.

2.2 Rhaid i chi gadw cyfrifon a chofnodion ar wahân, yn gywir a chyfredol, i ddangos eich bod wedi derbyn a gwario'r Grant.

2.3 Rhaid i chi gadw'r holl anfonebau, derbynebâu a chyfrifon ac unrhyw ddogfennau perthnasol eraill sy'n ymwneud â gwario'r Grant am gyfnod o o leiaf chwe blynedd ar ôl derbyn unrhyw arian Grant y maent yn ymwneud ag ef. Bydd gennym yr hawl i adolygu, ar Ein cais rhesymol, Eich cyfrifon a'ch cofnodion sy'n ymwneud â gwariant y Grant a bydd gennym Ni yr hawl i gymryd copïau o'r cyfrifon a'r cofnodion hynny.

3. **ADRODD A CHAEL MYNEDIAD AT WYBODAETH**

3.1 Byddwch yn darparu adroddiad ariannol ac adroddiad gweithredol i Ni ar eich defnydd Chi o'r Grant a chyflawni'r Prosiect bob chwarter ac yn y fformatau hynny yr ydym yn rhesymol eu hangen.

3.2 Ar gais, byddwch yn rhoi rhagor o wybodaeth, esboniadau a dogfennau i Ni fel y byddwn yn rhesymol eu hangen er mwyn i Ni sefydlu bod y Grant wedi'i ddefnyddio'n briodol yn unol â'r Cytundeb hwn. Byddwch yn caniatáu i Ni gael mynediad i'ch eiddo a/neu staff a/neu wirfoddolwyr ar Ein cais rhesymol at ddibenion monitro'r defnydd o'r Grant a chyflawni'r Prosiect a'ch perfformiad Chi o'ch rhwymedigaethau Chi dan y Cytundeb hwn.

3.3 Byddwch yn cydymffurfio ag Egwyddorion Caffael UGC mewn perthynas â'r holl gaffael a wneir mewn cysylltiad â'r Prosiect. Ar gyfer unrhyw gontract sydd â gwerth o dros £75,000 a wnaed mewn cysylltiad â'r Prosiect, byddwch yn paratoi ac yn cyflwyno Adroddiad Gwerthuso Cryno i Ni ar ffurf y gallwn Ni fod ei angen yn rhesymol, a byddwch Chi yn cadw'r holl gofnodion caffael am y cyfnod a bennir yng Nghymal 3.3 at ddibenion archwilio ac adolygu cydymffurfiaeth.

3.4 Heb ragfarnu Eich rhwymedigaethau o dan Gymalau 4.1 a 4.2, byddwch Chi:

3.4.1 yn cyflwyno adroddiadau perfformiad i Ni ar gyfnodau o ddim llai na bob [] mis o'r Dyddiad Dechrau tan 31 Mawrth 2030, ac yn flynyddol ar ôl hynny tan 31 Mawrth 2033, ym mhob achos ar y ffurf a ofynnir yn rhesymol gennym Ni, gan gynnwys cynnydd yn erbyn y Meini Prawf Perfformiad Lleiafswm a'r dangosyddion perfformiad allweddol a nodir yn Atodlen 3;

3.4.2 yn datblygu a chynnal astudiaeth achos prosiect ar ffurf y byddwn Ni yn gallu ei darparu, y byddwn efallai yn ei chyhoeddi i rannu dysg a mewnwleidiadau gyda'r diwydiant ehangach a'r cyhoedd.

3.4.3 yn cyfrannu at log gwersi a ddysgwyd a gyfyd o'r Prosiect, gan gynnwys gwersi sy'n berthnasol i'r ecosystem di-wifr uwch ehangach; ac

3.4.4 yn cydweithredu gydag unrhyw werthusiad allanol a gomisiynwyd gennym Ni mewn perthynas â'r Prosiect neu'r Cynllun Grant Technoleg Di-wifr Uwch .

3.5 **CYFATHREBU**

Bydd unrhyw hysbysiad neu gyfathrebiad a roddir neu a gyflwynir o dan y Cytundeb Grant hwn yn cael ei roi neu ei gyflwyno yn ysgrifenedig (gan gynnwys drwy bost electronig) i'r Manylion Hysbysiad.

3.6 **Cyflawni**

Ystyrir bod unrhyw hysbysiad, cais neu gyfathrebu o'r fath wedi'i roi neu ei wneud yn briodol fel a ganlyn:-

3.6.1 Os anfonir trwy ei ddosbarthu'n bersonol,/â llaw ar ôl ei gyflwyno i gyfeiriad y parti perthnasol;

3.6.2 Os anfonir drwy bost dosbarth cyntaf, dau Ddiwrnod Busnes ar ôl y dyddiad postio; ac

3.6.3 Os anfonir trwy e-bost, ar adeg y trosglwyddiad,

ar yr amod, os, yn unol â'r darpariaethau uchod, y bydd unrhyw gyfathrebu o'r fath fel arall yn cael ei ystyried ei fod yn cael ei roi neu ei wneud y tu allan i oriau gwaith arferol, ystyrir bod cyfathrebu o'r fath wedi'i roi neu ei wneud ar ddechrau'r Diwrnod Busnes nesaf.

4. **GWARANTAU A SYLWADAU**

Wrth dderbyn y cynnig hwn (a phob tro y byddwch yn derbyn taliad o'r Grant) rydych Chi yn gwarantu ac yn cadarnhau i ni:

- 4.1 Eich bod yn gorff gyda chyfansoddiad cyfreithiol ac mae gennych y gallu a'r awdurdod llawn a'r holl ganiatâd ac arbenigedd angenrheidiol i ymrwymo i a chyflawni Eich rhwymedigaethau o dan delerau'r Cytundeb hwn ac rydych Chi'n cydnabod eu bod yn rhwymedigaethau dylus, cyfreithiol a rhwymol i Chi ac yn orfodadwy yn eich erbyn Chi;
- 4.2 nad yw cytuno i ymrwymiad y Cytundeb hwn yn gwrthdaro ag unrhyw rwymedigaethau, deddfau, rheoliadau neu gytundebau eraill sy'n rhwymol i Chi.
- 4.3 mae'r holl wybodaeth, dogfennau a chyfrifon a ddarperir gennych Chi neu ar Eich rhan, o bryd i'w gilydd yn wir, yn ddilys ac yn gywir;
- 4.4 Nid ydych yn torri unrhyw gyfraith na Deddfwriaeth na rheoliadau na chyfraith cyfarwyddbau swyddogol mewn unrhyw agwedd faterol;
- 4.5 Nid ydych yn ymwybodol o unrhyw ffaith neu amgylchiad a allai effeithio ar gwblhau'r Prosiect yn llwyddiannus;
- 4.6 Byddwch yn sicrhau bod pob caniatâd a thrwydded angenrheidiol yn eu lle ac yn cael eu cynnal;
- 4.7 Mae gennych a byddwch yn cadw systemau ar waith i ddelio ag atal twyll a / neu gamweithrediad gweinyddol;
- 4.8 ni fydd unrhyw nwyddau na gwasanaethau a ddefnyddir mewn cysylltiad â'r Prosiect yn cael eu cyflenwi gan werthwr risg uchel fel y'i diffinnir yng nghyngor y Ganolfan Seiberddiogelwch Genedlaethol ar ddefnyddio offer gan werthwyr risg uchel yn rhwydweithiau telathrebu'r DU;
- 4.9 nid fydd unrhyw nwyddau na gwasanaethau a ddefnyddir mewn cysylltiad â'r Prosiect yn dod neu'n tarddu, boed yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, o Ffederasiwn Rwsia neu Weriniaeth Belarws, ac ni fyddwch Chi yn defnyddio unrhyw ran o'r Grant i gaffael neu ariannu caffael unrhyw nwyddau neu wasanaethau o'r fath;
- 4.10 Nid ydych wedi cyflawni, ac ni fyddwch Chi yn cyflawni, unrhyw Weithred Waharddedig;
- 4.11 nid ydych Chi nac unrhyw un o'ch swyddogion, gweithwyr, asiantau neu isgontractwyr chi, nac unrhyw berson arall sy'n gysylltiedig â Chi mewn cysylltiad â'r Grant neu'r Prosiect, yn Berson Sancsiynol;
- 4.12 Nid ydych Chi nac unrhyw un o'ch swyddogion, gweithwyr, asiantau neu isgontractwyr Chi, nac unrhyw berson arall sy'n gysylltiedig â Chi mewn perthynas â'r Grant neu'r Prosiect, wedi cymryd rhan mewn unrhyw ymddygiad a fyddai, neu a allai, arwain at gael ei ddynodi neu ei restru ar unrhyw Restr Sancsiynau;
- 4.13 nNid yw'r Grant wedi cael ei ddefnyddio, ac ni fydd yn cael ei ddefnyddio, yn uniongyrchol nac yn anuniongyrchol:

- 4.13.1 er budd unrhyw Berson Sancsiynol, neu i sicrhau bod arian ar gael iddynt;
- 4.13.2 i ariannu, hwyluso, cefnogi neu gyllido unrhyw weithgaredd, trafodiad neu drefniant a fyddai'n cael ei wahardd o dan unrhyw Gyfreithiau Sancsiynau cymwys neu a fyddai'n achosi i Ni neu Chi fod yn torri unrhyw Gyfreithiau Sancsiynau cymwys; neu
- 4.13.3 mewn unrhyw ffordd arall a fyddai'n ein gwneud Ni, Chi, neu unrhyw un o'u personél priodol yn agored i unrhyw sancsiynau, cosb, atebolrwydd neu gamau rheoleiddio andwyol o dan unrhyw Gyfreithiau Sancsiynau cymwys;
- 4.14 Nid ydych wedi torri, ac nid ydych yn destun unrhyw archwiliad, ymchwiliad, achos neu gamau gorfodi gan unrhyw Awdurdod Sancsiynau mewn perthynas ag unrhyw Gyfreithiau Sancsiynau perthnasol; a
- 4.15 Bod gennych bolisiâu, gweithdrefnau, systemau a rheolaethau priodol ac effeithiol yn eu lle ac wedi'u cynllunio i sicrhau cydymffurfiaeth barhaus â'r holl Gyfreithiau Sancsiynau perthnasol mewn cysylltiad â defnyddio'r Grant a chyflawni'r Prosiect; a
- 4.16 Byddwch yn ein hysbysu'n brydlon am unrhyw newid yn Eich amgylchiadau a allai effeithio ar gydymffurfiaeth â Gofyniad Cystadleuaeth y DU neu a allai arwain at y Grant yn cael ei ystyried yn Gymhorthdal Anghyfreithlon.

5. **GWAREDU**

- 5.1 Rhaid i Chi beidio â chael gwared ar unrhyw Asedau a Ariennir cyn y Dyddiad Gwaredu heb Ein caniatâd ysgrifenedig ymlaen llaw.
- 5.2 Rhaid i'r holl Asedau a Ariennir fod â hyd oes ddisgwyliedig digonol a rhaid iddynt allu gweithredu'n effeithiol tan o leiaf [y dyddiad gwaredu]. Byddwch yn gweithredu'r Asedau a Ariennir mewn amgylchedd byw yn barhaus o'r dyddiad gweithredu tan o leiaf y Dyddiad Gwaredu. Os oes angen disodli neu uwchraddio unrhyw Ased a Ariennir cyn y Dyddiad Gwaredu, bydd y gost gysylltiedig lawn yn gyfrifoldeb i Chi a ni fydd gennym Ni unrhyw rwymedigaeth i gyfrannu at unrhyw gost o'r fath.

6. **NEWIDIADAU**

- 6.1 Rhaid i chi roi gwybod i Ni ar unwaith os ydych eisiau neu angen gwneud unrhyw newidiadau i'r Prosiect gan gynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i, newidiadau i unrhyw un o'r Allbynnau, Cerrig Milltir, Dyddiad Dechrau, Dyddiad Gorffen, Dyddiad Cwblhau Targed, Rhagolwg Gwariant a/neu ariannu'r Prosiect.
- 6.2 Rhaid i unrhyw newidiadau fod wedi'u cytuno, yn ysgrifenedig, gyda Ni, cyn iddynt ddod yn weithredol. Gellir cyflawni newidiadau o'r fath y cytunwyd arnynt i'r Allbynnau, Cerrig Milltir, y Dyddiad Dechrau, y Dyddiad Gorffen, y Dyddiad Cwblhau Targed a'r Rhagolwg Gwariant drwy gyfnewid gohebiaeth a bernir bod y Cytundeb hwn wedi'i amrywio i ystyried y newidiadau y cytunwyd arnynt gan ohebiaeth o'r fath.

7. **DEDDFWRIAETH [AC AMGYLCHEDDOL]**

- 7.1 Rhaid i chi gydymffurfio â Ni gan gynorthwyo a chydweithredu â Ni er mwyn i ni hefyd gydymffurfio â'r holl Ddeddfwriaeth mewn perthynas â'r Prosiect (ac mae angen i drydydd Partion sy'n cael budd o'r Grant yma ac unrhyw gontractwyr y gallwch chi eu penodi wneud yr un fath), gan gynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i:-
- 7.1.1 Ddeddfwriaeth cyflogaeth;
- 7.1.2 rheoliadau a Ddeddfwriaeth ariannol; a
- 7.1.3 Ddeddfwriaeth Diogelu Data.

7.2 Wrth gyflawni'r Prosiect, rhaid i Dderbynnydd y Grant gydymffurfio â gofynion Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 fel y bo'n berthnasol.

7.3 [Bydd y Dderbynnydd Grant yn defnyddio pob ymdrech resymol i sicrhau bod y Prosiect:

7.3.1 yn cyflawni gostyngiad mewn allyriadau ynni gweithredol mewn perthynas â'r Prosiect

7.3.2 yn lleihau'r carbon a ymgorfforwyd mewn perthynas ag asedau cyfalaf y Prosiect

7.3.3 yn cyflawni effaith gadarnhaol ar fioamrywiaeth lle bo'n bosibl]

8. **DIBENION GWAHARDEDIG**

8.1 Ni chewch ddefnyddio'r Grant, yn llawn nac yn rhannol, ar gyfer:

8.1.1 dibenion plaid wleidyddol;

8.1.2 hyrwyddo safbwyntiau seciwlar, crefyddol neu wleidyddol penodol;

8.1.3 gamblo, pornograffi neu gynnig gwasanaethau rhywiol;

8.1.4 prynu offer cyfalaf ac eithrio fel y nodir yn y Rhagolwg Gwariant;

8.1.5 unrhyw fath o weithgareddau anghyfreithlon;

8.1.6 gweithgareddau refeniw;

8.1.7 caffael, creu neu wella asedau yn sylweddol (gan gynnwys unrhyw adeilad, adeiladwaith newydd, tir, estyniadau ac addasiadau i adeiladau presennol neu brynu asedau sefydlog, cyfarpar, offer, cerbydau neu beiriannau eraill) sydd â bywyd gwaith disgwylidig o fwy na blwyddyn, ac eithrio'r Asedau a Ariennir a bennir yn y Rhagolwg Gwariant; neu

8.1.8 unrhyw fath arall o weithgaredd a allai yn Ein barn ni ddod â Ni neu'r Cynllun Grant Technoleg Di-wifr Uwch i anfri.

9. **SANCSIYNAU**

9.1 Byddwch yn:

9.1.1 cydymffurfio, ac yn sicrhau bod pob un o'ch swyddogion, gweithwyr, asiantau, isgontractwyr a phob trydydd parti y mae unrhyw ran o'r Grant yn cael ei basio, ei roi fel is-grant neu fel arall ei drosglwyddo iddynt, yn cydymffurfio, bob amser â'r holl Gyfreithiau Sancsiynau perthnasol;

9.1.2 peidio â defnyddio neu ddarparu'r Grant (boed yn gyfan gwbl neu'n rhannol), yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol:

a) i neu er budd unrhyw Berson Sancsiynol;

b) at unrhyw ddiben a fyddai, neu a fyddai'n debygol o achosi, i Ni neu Chi fod yn torri unrhyw Gyfreithiau Sancsiynau perthnasol; neu

c) mewn unrhyw ffordd a fyddai yn, neu y byddai'n rhesymol disgwyl iddo, ein hamlygu Ni i unrhyw sancsiynau, cosb, atebolrwydd neu ganlyniad andwyol arall o dan unrhyw Gyfreithiau Sancsiynau cymwys;

9.1.3 cynnal a gweithredu, a phan fo unrhyw ran o'r Grant yn cael ei drosglwyddo i drydydd parti, ei gwneud yn ofynnol i'r trydydd parti hwnnw weithredu, cynnal a gweithredu, polisïau, gweithdrefnau, systemau a rheolaethau priodol ac effeithiol (sy'n gymesur â natur, graddfa a chymhlethdod y gweithgareddau perthnasol a defnydd o'r Grant) i:

- a) atal torri unrhyw Deddfau Sancsiynau cymwys;
- b) adnabod a sgrinio pob gwrthbarti, personél a derbynnydd yn erbyn yr holl restrau perthnasol a gynhelir gan unrhyw Awdurdod Sancsiynau cyn eu hymgysylltu mewn cysylltiad â'r Prosiect; a
- c) sicrhau monitro parhaus o wrthbartïon, personél a derbynwyr trwy gydol y cyfnod y maent yn ymwneud â'r Prosiect;

9.1.4 cynnal, a phan fo unrhyw ran o'r Grant yn cael ei drosglwyddo i drydydd parti, ei gwneud yn ofynnol i'r trydydd parti hwnnw gynnal diwydrwydd dyladwy sancsiynau priodol a chymesur ar bob gwrthbarti, derbynnyddion, isgcontractwyr a phersonau eraill sy'n ymwneud mewn perthynas â'r Grant a'r Prosiect, cyn ymrwymo i unrhyw drefniadau gyda phersonau o'r fath ac ar sail barhaus ar ôl hynny;

9.1.5 ein hysbysu Ni yn ysgrifenedig ar unwaith ar ôl dod yn ymwybodol bod:

- a) Chi, neu unrhyw un o'ch swyddogion Chi, gweithwyr, asiantau neu isgcontractwyr, neu unrhyw berson sy'n gysylltiedig â Chi mewn perthynas â'r Grant, wedi dod yn, neu honnir ei fod wedi dod neu sydd dan fygythiad o ddod yn Berson Sancsiynol;
- b) Chi, neu unrhyw un o'ch swyddogion Chi, gweithwyr, asiantau neu isgcontractwyr, neu unrhyw berson sy'n gysylltiedig â Chi mewn perthynas â'r Grant, wedi torri, neu yr honnir neu amheuir yn rhesymol eu bod wedi torri, unrhyw Gyfreithiau Sancsiynau cymwys mewn cysylltiad â'r Grant neu'r Prosiect;
- c) Eich bod wedi derbyn unrhyw ymholiad, cais am wybodaeth, hysbysiad neu alwad gan unrhyw Awdurdod Sancsiynau mewn cysylltiad â'r Grant neu'r Prosiect; neu
- d) unrhyw amgylchiadau sydd wedi codi a allai arwain at dorri'r Cymal hwn mewn unrhyw fodd neu unrhyw Gyfreithiau Sancsiynau cymwys mewn cysylltiad â'r Grant neu'r Prosiect; gan

9.1.6 ddarparu gwybodaeth, dogfennaeth a chymorth yn brydlon i Ni y byddwn o bosib ei angen yn rhesymol o bryd i'w gilydd at ddibenion:

- a) monitro a gwirio Eich cydymffurfiaeth â'r Cymal hwn a gyda'r holl Gyfreithiau Sancsiynau perthnasol; ac
- b) ein galluogi Ni i fodloni unrhyw un o'n rhwymedigaethau Ni ein hunain o dan Gyfreithiau Sancsiynau cymwys mewn cysylltiad â'r Grant neu'r Prosiect.

10. DIFFYG

10.1 Bydd yn Ddigwyddiad o Ddiffyg os

10.1.1 Byddwch Chi'n methu â chyflawni unrhyw Allbwn neu Garreg Filltir heb Ein caniatâd ysgrifenedig penodol;

- 10.1.2 Rydych Chi yn torri unrhyw un o delerau ac amodau'r Cytundeb yn sylweddol (ac yn methu â gwella toriad o'r fath o fewn 14 diwrnod o gais ysgrifenedig gennym Ni yn gofyn i Chi wneud hynny);
- 10.1.3 Byddwch Chi'n defnyddio'r Grant ac eithrio i'r diben y cafodd ei ddyfarnu, heb Ein caniatâd ysgrifenedig ymlaen llaw;
- 10.1.4 Byddwch chi'n ymgymryd â gweithgareddau sydd yn Ein barn resymol yn debygol o ddod ag enw da'r Cynllun Grant Technoleg Di-wifr Uwch sy'n rhan o'r Prosiect Campysau Cysylltiedig neu Ni i anfri;
- 10.1.5 Byddwch Chi'n darparu unrhyw wybodaeth sy'n sylweddol gamarweiniol neu anghywir;
- 10.1.6 Byddwch Chi'n mynd i ddyled (yn Ansolfent) neu bod unrhyw gamau yn cael eu cymryd gan unrhyw unigolyn tuag at Ansolfedd o'r fath;
- 10.1.7 Byddwch Chi'n rhoi'r gorau i weithredu am unrhyw reswm, neu y byddwch Chi'n pasio penderfyniad (neu unrhyw lys awdurdodaeth gymwys yn gwneud gorchymyn) Eich bod yn cael Eich dirwyn i ben neu Eich diddymu (ac eithrio er dibenion ail-luniad neu gyfuniad di-ddyled a bona fide);
- 10.1.8 Byddwch Chi'n cyflawni neu wedi cyflawni Gweithred Waharddedig;
- 10.1.9 oes Cymhorthdal Anghyfreithlon (yn yr achos hwnnw bydd unrhyw Grant y mae'n ofynnol ei ad-dalu yn peri llog ar y gyfradd honno sy'n ofynnol dan neu yn rhinwedd Gofynion Cystadleuaeth y DU sy'n berthnasol i Gymhorthdal o ddyddiad Ein hysbysiad sy'n gofyn am ad-dalu hyd at ddyddiad yr ad-daliad (cyn ac ar ôl dyfarniad) neu unrhyw gyfnod arall a allai fod yn ofynnol o dan neu yn rhinwedd Gofynion Cystadleuaeth y DU);
- 10.1.10 Ydych wedi methu â dangos i'n boddhad eich bod wedi sicrhau'r Arian Cyfatebol cyn dyddiad amcangyfrifedig y taliad cyntaf o'r Grant neu nad yw'r Arian Cyfatebol ar gael wedyn yn yr amserlenni sy'n ofynnol ar gyfer cyflawni'r Prosiect;
- 10.1.11 Ydych wedi methu â sicrhau arian a ddynodwyd i dalu am unrhyw Or-rediadau Cost ac yn Ein barn resymol rydych Chi'n annhebygol o sicrhau arian o'r fath;
- 10.1.12 Rydych wedi methu â chydymffurfio â'r Isafswm Meini Prawf Perfformiad gan fethu â chywiro diffyg cydymffurfiaeth o'r fath o fewn y cyfnod rhesymol y gallwn Ni ei nodi mewn hysbysiad ysgrifenedig atoch Chi;
- 10.1.13 bydd unrhyw nwyddau neu wasanaethau a ddefnyddir mewn cysylltiad â'r Prosiect yn cael eu cyflenwi gan werthwr risg uchel fel y'i diffinnir yng nghyngor y Ganolfan Seiberddiogelwch Genedlaethol ar ddefnyddio offer gan werthwyr risg uchel yn rhwydwaith telathrebu'r DU;
- 10.1.14 yw unrhyw nwyddau neu wasanaethau a ddefnyddir mewn cysylltiad â'r Prosiect yn dod neu'n tarddu, boed yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, o Ffederasiwn Rwsia neu Weriniaeth Belarws;
- 10.1.15 Rydym yn credu (gan weithredu'n rhesymol) na ellir neu ei bod yn annhebygol y bydd y Prosiect yn cael ei gwblhau fel y nodir yn y Cais neu fel y cytunwyd fel arall gyda Chi; neu
- 10.1.16 Rydych yn torri unrhyw Gyfreithiau Sanctsiynau cymwys neu rydych Chi neu unrhyw un o'ch swyddogion, gweithwyr, asiantau neu isgcontractwyr yn dod yn Berson Sanctsiynol.

10.2 Pan fo Digwyddiad o Ddiffyg wedi bod, gallwn Ni:

- 10.2.1 derfynu'r Cytundeb hwn a phan fydd y Cytundeb yn cael ei derfynu, ni fydd unrhyw daliadau pellach o'r Grant yn cael eu gwneud gennym Ni; ac/neu
- 10.2.2 atal unrhyw daliad o Grant a fyddai fel arall yn daladwy; ac/neu
- 10.2.3 ei gwneud yn ofynnol i Chi ad-dalu rhywfaint neu'r cyfan o'r Grant yr ydym Ni wedi'i dalu i Chi.
- 10.3 Os ydym Ni yn gofyn am ad-dalu'r Grant, rhaid i Chi dalu'r swm sy'n ofynnol i Ni mewn cronfeydd wedi'u clirio'n llawn o fewn pymtheg diwrnod gwaith ar ôl cyhoeddi Ein cais ysgrifenedig am daliad.
11. **YSWIRIANT**
- 11.1 Byddwch yn gweithredu a chynnal polisi neu bolisiâu priodol gyda chwmni yswiriant ag enw da mewn perthynas â'r holl risgiau y gallech Chi eu hwynebu a gyfyd o Eich perfformiad o'r Cytundeb, gan gynnwys marwolaeth neu anaf personol, colled neu ddifrod i eiddo neu unrhyw golled arall.
12. **INDEMNIAU A CHYDNABYDDIAETH**
- 12.1 Byddwch yn atebol am ac yn ein hindemnio Ni yn llawn am unrhyw dreuliau, atebolrwydd, colled, hawliad neu achos sy'n codi o dan statud, camwedd (gan gynnwys esgeulustod), contract a/neu yn y gyfraith gyffredin mewn perthynas ag anaf personol neu farwolaeth unrhyw berson neu golled neu ddifrod i eiddo (p'un a yw'n perthyn i Ni neu fel arall) neu unrhyw hawliad gan unrhyw drydydd parti sy'n codi'n uniongyrchol neu'n anuniongyrchol allan o'r Prosiect a/neu berfformio neu -beidio â chyflawni neu oedi wrth gyflawni Eich rhwymedigaethau o dan y Cytundeb hwn ac eithrio i'r graddau bod yr un peth yn digwydd oherwydd unrhyw weithred neu esgeulustod gennym Ni.
- 12.2 Nid ydym yn derbyn unrhyw atebolrwydd am unrhyw ganlyniadau, boed yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, a allai ddigwydd oherwydd Eich bod yn rhedeg y Prosiect, y defnydd o'r Grant neu o dynnu'r Grant yn ôl. Mae ein rhwymedigaeth o dan y cytundeb hwn wedi'i gyfyngu i dalu'r Grant.
13. **ILDIO HAWL**
- Ni fydd unrhyw fethiant neu oedi gan y naill barti neu'r llall i arfer unrhyw hawl neu rwymedi o dan y cytundeb hwn yn cael ei ddehongli fel ildiad o unrhyw hawl neu rwymedi arall.
14. **TROSLWYDDO**
- Mae cynnig y Grant yn bersonol i Chi. Oni bai ein bod Ni wedi cytuno yn benodol yn ysgrifenedig fel arall, ni chewch Chi aseinio, arloesi, trosglwyddo, is-gontractio na gwaredu mewn unrhyw ffordd arall naill ai fudd y Grant nac unrhyw un o'ch rhwymedigaethau Chi o dan y Cytundeb hwn.
15. **TAW**
- Rydych Chi ac rydym Ni yn deall ac yn cytuno nad yw'r Grant gennym Ni o dan y Cytundeb hwn yn ystyriaeth am unrhyw gyflenwad ar gyfer dibenion Treth ar Werth ("**TAW**") p'un ai gennych Chi neu fel arall. Os, er y cytundeb a'r ddealltwriaeth rhyngoch Chi a Ni, y penderfynir bod y Grant yn ystyriaeth am gyflenwad at ddibenion TAW, bydd y Grant yn cael ei drin fel un sy'n cynnwys unrhyw TAW.
16. **RHYDDID GWYBODAETH**
- 16.1 Rydych yn cydnabod ein bod Ni yn ddarostyngedig i ofynion Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (**FOIA**) a Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 (**EIRs**).

16.2 Byddwch yn:

- 16.2.1 darparu'r holl gymorth a chydweithrediad angenrheidiol fel y gofynnir yn rhesymol gennym Ni i'n galluogi i gydymffurfio â'n rhwymedigaethau Ni o dan FOIA a'r EIRs;
- 16.2.2 trosglwyddo i Ni bob cais am wybodaeth sy'n ymwneud â'r cytundeb hwn a dderbyniwch Chi cyn gynted ag y bo'n ymarferol ac mewn unrhyw achos o fewn 2 diwrnod gwaith i'w dderbyn;
- 16.2.3 darparu copi i Ni o'r holl wybodaeth sy'n perthyn i Ni y gofynnwyd amdani yn y cais am wybodaeth sydd yn Eich meddiant neu reolaeth ar y ffurf sydd ei hangen arnom Ni o fewn 5 diwrnod gwaith (neu gyfnod arall y gallwn Ni ei nodi'n rhesymol) o'n cais Ni am wybodaeth o'r fath; a
- 16.2.4 pheidio ag ymateb yn uniongyrchol i gais am wybodaeth oni bai eich bod wedi eich awdurdodi'n ysgrifenedig i wneud hynny gennym Ni.

16.3 Rydych yn cydnabod y gallai fod yn ofynnol i Ni o dan y FOIA a'r EIRs ddatgelu gwybodaeth heb ymgynghori neu gael caniatâd gennych Chi ac y byddwn Ni yn gyfrifol am benderfynu yn ôl Ein disgrisiwn llwyr a yw unrhyw wybodaeth wedi'i heithrio rhag cael ei datgelu yn unol â'r FOIA a/neu'r EIRs.

17. **CYHOEDDUSRWYDD**

- 17.1 Byddwch yn cydnabod y Grant yn eich adroddiad blynyddol a'ch cyfrifon sy'n ymwneud â'r Prosiect, gan gynnwys cydnabyddiaeth mai Ni yw ffynhonnell y Grant.
- 17.2 Rhaid i chi beidio â rhoi cyhoeddusrwydd na hyrwyddo'r Grant heb ein cytundeb ysgrifenedig ymlaen llaw, a rhaid i unrhyw gyfeiriad atom Ni neu'r Grant mewn unrhyw ddeunydd cyhoeddusrwydd a/neu hyrwyddo sy'n ymwneud â'r Prosiect gael ei gymeradwyo ymlaen llaw gennym Ni.
- 17.3 Rydym yn cadw'r hawl i ddefnyddio'r holl ddata a ddarperir gennych Chi mewn perthynas â'r Grant at ddibenion cyhoeddusrwydd neu hyrwyddo.

18. **DATRYS ANGHYDFOD**

- 18.1 Os bydd unrhyw gŵyn neu anghydfod (nad yw'n ymwneud â'n hawl i atal arian neu derfynu) yn codi rhwng y partion i'r cytundeb hwn mewn perthynas â'r cytundeb hwn, dylid cyfeirio'r mater i'w ddatrys yn gyntaf at y Rheolwr Prosiect Campysau Cysylltiedig neu unrhyw unigolyn arall a enwebir gennym o bryd i'w gilydd.
- 18.2 Os yw'r gŵyn neu'r anghydfod yn parhau heb eu datrys o fewn 14 diwrnod i'r mater gael ei gyfeirio at y Rheolwr Rhaglen Campysau Cysylltiedig neu unigolyn enwebedig arall, fel ag y bo'r achos, gall y naill barti neu'r llall gyfeirio'r mater at yr Uwch Swyddogion Anghydfod gyda chyfarwyddyd i geisio datrys yr anghydfod trwy gytundeb o fewn 28 diwrnod, neu unrhyw gyfnod arall y cytunir ar y cyd rhyngoch Chi a Ni.
- 18.3 Yn absenoldeb cytundeb o dan Gymal 20.2, efallai y byddwch Chi a Ni yn ceisio datrys y mater trwy gyfryngu o dan y Weithdrefn Cyfryngu Enghreifftiol CEDR (neu unrhyw fodel datrys anghydfod priodol arall y cytunir arno rhyngoch Chi a Ni). Oni chytunir fel arall, byddwch Chi a Ni yn talu costau a threuliau'r cyfryngu yn gyfartal.

19. **DIM PARTNERIAETH NAC ASIANTAETH**

Ni fydd y cytundeb hwn yn creu unrhyw bartneriaeth na menter ar y cyd rhyngoch Chi a Ni, nac unrhyw berthynas rhwng pennaeth ac asiant, nac yn awdurdodi unrhyw barti i wneud neu ymrwymo i unrhyw ymrwymadau ar gyfer neu ar ran y parti arall.

20. **Y CYTUNDEB CYFLAWN**

Mae'r Cytundeb hwn yn ffurfio'r cytundeb cyflawn rhyngoch Chi a Ni sy'n ymwneud â'i bwnc ac mae'n disodli'r holl drafodaethau, sylwadau ac ymrwymadau blaenorol pryd bynnag yr oeddent yn digwydd.

21. **CYFRAITH BERTHNASOL**

Mae'r Cytundeb hwn yn cael ei lywodraethu a'i ddehongli yn unol â chyfraith Cymru a Lloegr ac yn ddarostyngedig i awdurdodaeth llysoedd Cymru a Lloegr. Os canfyddir bod unrhyw ddarpariaeth o'r Cytundeb hwn yn annilys, yn anghyfreithlon neu'n anorfodadwy gan lys awdurdodaeth gymwys, bydd y ddarpariaeth honno yn cael ei gwahanu oddi wrtho a bydd gweddill darpariaethau'r Cytundeb hwn fel arall yn parhau i fod mewn grym ac effaith lawn.

Template

ATODLEN 2

ALLBYNNAU A CHERRIG MILLTIR

Rhaid i'r Prosiect gael ei gwblhau erbyn 31 Ionawr 2030 fan bellaf a rhaid gwneud pob taliad o'r Grant erbyn 31 Mawrth 2030 fan bellaf. Rhaid cyflawni'r holl Allbynnau a Deilliannau erbyn 31 Mawrth 2033 fan bellaf.

Allbynnau a Deilliannau

ALLBYNNAU a DEILLIANNAU	TARGED
[Cynnydd mesuradwy mewn cynhyrchiant neu effeithlonrwydd busnes yn sgil y Prosiect, wedi ei asesu gan gyfeirio at ddangosyddion perfformiad allweddol a gytunwyd rhyngoch Chi a Ni]	[]
[Creu swyddi, wedi'i fesur gan nifer y swyddi neu brentisiaethau uniongyrchol neu anuniongyrchol newydd nad oeddent yn bodoli o'r blaen yng ngogledd Cymru a grëwyd oherwydd y buddsoddiad yn ystod neu ar ôl cyfnod cyfalaf y Prosiect]	[]
[Allyriadau carbon gostyngol, yn cynnwys elfennau cyfwerth â charbon deuocsid gweithredol ac ymgorfforedig]	[]
[Canlyniadau gwerth cymdeithasol fel a gynigiwyd gennych Chi ac a gytunwyd gennym Ni, i gael eu cyflawni yn unol ag Egwyddorion Caffael UGC]	[]
[]	[]

2. Cerrig Milltir

CARREG FILLTIR	DYDDIAD TARGED
[]	[]
[]	[]
[]	[]
[]	[]
[]	[]

ATODLEN 3

BUDDION A DANGOSYDDION PERFFORMIAD ALLWEDDOL

BUDD	DPA
[]	[]
[]	[]
[]	[]
[]	[]
[]	[]

Template

ATODLEN 4

RHAGOLWG GWARIANT

[Mewnosodwch yr eitemau gwariant sy'n benodol i'r prosiect a'r rhagolwg penodol]

Template